

Programma dettagliato
Lingua e Traduzione – Lingua Francese – Corso avanzato
Scienze delle Amministrazioni LM-63 (SA)
a.a. 2017-2018
Prof.ssa Mirella L. Conenna

L'esame comprende due parti:

- A. Controllo linguistico: lettura, traduzione e commento di un articolo giornalistico – Frasi di grammatica
- B. Esposizione dei seguenti argomenti, considerati in ottica comparata Francia-Italia, a partire dai testi e dai video qui citati, analizzati durante le lezioni e disponibili nella sezione "Materiale didattico" della pagina docente della Prof.ssa Conenna:

1. Mediazione

- a. *Qu'est-ce que la médiation?* (video)
https://www.youtube.com/watch?v=2pVjBGD-n_I.
- b. *Pourquoi se priver de la médiation ?* (video)
<https://www.youtube.com/watch?v=OL9gHRHkuGw>.
- c. *Pour une définition européenne de la médiation.*
- d. *Le travail du Médiateur européen* (video)
<https://www.youtube.com/watch?v=uB8M3si1aCI>
- e. *Médiation familiale, l'entente enfin possible.*
- f. *Médiation familiale : un intermédiaire pour un meilleur dialogue* (video)
<https://www.youtube.com/watch?v=glHjgYO8-ok>.
- g. *Médiateur de la Ville de Paris* (video)
<https://youtu.be/hKe4p9kSvIQ>

2. Aspetti amministrativi, economici, giuridici...

- h. *Enjeux et défis de l'administration française.*
- i. *Les services publics se simplifient et innovent.*
- l- *L'administration électronique ou l'e-administration.*
- m- *Amélie, chargée de mission dans l'administration* (video)
<https://www.youtube.com/watch?v=jXxY32VxPaw>
- n- *Mon métier pour demain* (video)
<https://www.youtube.com/watch?v=jQGQctt5JA&t=33s>
- o- *Comment concilier études et travail.*
- p- *Le constat amiable*
- q- *Votre CDD : durée, renouvellement, indemnité de précarité* (video)
<https://www.youtube.com/watch?v=qnLIO-bfmWY&t=89s>
- r- *Constat amiable, mode d'emploi*
- s- *Le constat amiable lors d'un accident* (video)
<https://www.youtube.com/watch?v=24YHkZCANNQ>